



安全理事会

第六十六年

临时逐字记录

第**六五八六**次会议

2011 年 7 月 19 日星期二上午 11 时举行

纽约

主席:	维蒂希先生	(德国)
成员:	波斯尼亚和黑塞哥维那	乔拉科维奇女士
	巴西	维奥蒂夫人
	中国	孙晓波先生
	哥伦比亚	奥索里奥先生
	法国	博内先生
	加蓬	蒙加拉·穆索奇先生
	印度	哈迪普·辛格·普里先生
	黎巴嫩	萨拉姆先生
	尼日利亚	埃多克帕先生
	葡萄牙	瓦斯·帕托先生
	俄罗斯联邦	茹科夫先生
	南非	拉海尔先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	泰瑟姆先生
	美利坚合众国	赖斯女士

议程项目

有关伊拉克的局势

秘书长根据第 1936 (2010) 号决议第 6 段提出的第三次报告 (S/2011/435)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。

11-42034 (C)



请回收

上午 11 时 45 分开会。

通过议程

议程通过。

有关伊拉克的局势

秘书长根据第 1936 (2010) 号决议第 6 段提出的第三次报告 (S/2011/435)

主席(以英语发言): 根据安理会暂行议事规则第 37 条, 我请伊拉克代表参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第 39 条, 我请秘书长特别代表兼联合国伊拉克援助团团长阿德·梅尔克特先生参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件 S/2011/435, 其中载有秘书长根据第 1936 (2010) 号决议第 6 段提出的第三次报告。

我现在请梅尔克特先生发言。

梅尔克特先生(以英语发言): 主席先生, 感谢你给我这次机会, 介绍秘书长关于联合国伊拉克援助团(联伊援助团)活动的最新报告 (S/2011/435)。现在是一个重要的时刻, 安理会下周将要审议联伊援助团任务期限的延长。

许多人问我最多的问题是, “你感到乐观还是悲观?” 我们知道, 局势对意图的影响一点也不亚于意图对局势的影响。我在伊拉克的多数见闻, 令人有理由感到审慎的乐观, 但国内要有坚定的领导, 并且区域中存在着更为坚定的同伊拉克合作的精神。

在一些重要方面, 伊拉克是该区域根本性变革的核心。伊拉克的政府制度包含了权力分享的《宪法》、保证妇女和少数民族的参与, 并且培育了不断进行宪政辩论的文化。定期按国际标准进行了选举。政府的组建尽管耗费时日, 但确实有了进展。同时, 议会在决策中发挥着越来越重要的作用。并且一反数十年专

制政权的做法, 所有政党之间的谈判已成为政治生活的突出特点。用扎巴里外长谈到伊拉克和更广大的区域的话来说: “一党国家和执政党的时代已经过去……这种时代已经结束。”

在该区域千变万化的局势中, 示威已被认为是表达意见或怨愤的合法方式, 尽管言论自由的做法常常受到极大的压力。然而, 政府和国民议会就需要制定的政策开展了真正的辩论, 以便实现基础设施和经济的现代化、改善社会服务的提供, 并打击机构惰性和腐败。

与此同时, 伊拉克的经济继续以超过 10% 的比率增长, 石油收入超出预期水平, 并且已证明储存量的最新数据再次证实伊拉克在全球石油生产中将长期占据突出地位。2010 年外来直接投资总额同上年相比几乎增加 50%, 上升到略超 420 亿美元的水平。受益领域包括建筑、运输、电力、工业、石油和天然气、水和环卫、卫生以及农业。与此同时, 伊拉克的贫困指数仍然高达 22.9%。这种不平等构成了未来的动荡风险。

对于一个在 30 年的战争与压迫期间遭受深重苦难的国家, 这些政治和经济事实举足轻重。重建、机构建设和恢复知识都要花时间。也曾经遭遇过挫折, 因为武装反对团体继续设法破坏积极的发展, 尤其是进行了一波又一波针对公务员、担任公职的人、学者、医生和活动分子的绑架和暗杀, 无疑给在此关键时刻的国家和社会建设带来冲击。这些和其他暴力行径近月来不幸并未减少, 再次强调了对凶手采取坚定、共同的政治行动的必要性, 不论他们的支持者可能是谁。

巩固和进一步加强不容置疑的成就, 将要求敏锐地认识到解决悬而未决问题的必要性。这样做的关键依然是执行 2010 年 11 月的埃尔比勒协议, 马利基总理、库尔德地区政府主席巴尔扎尼和“伊拉克名单”领导人阿拉维按照一个商定的分权安排, 共同签署了该协议。由于尚未任命安全部门的部长, 并且全国安

全政策理事会仍未组建，人们对于选举后的精神能否延续感到关切是可以理解的。在这方面，正如摆在安理会面前的报告所强调的那样，秘书长呼吁伊拉克的政治领导人搁置歧见，迅速商定前进的方向。

必须指出，7月10日，主要政治集团所有领导人应塔拉巴尼总统邀请齐聚一堂，以加紧努力发扬共识精神，并研究如何执行埃尔比勒协议。讨论还侧重于伊拉克与美国之间双边部队地位协议期满问题。然而，我最近同有关各方会晤时所了解的情况，使人无理由对很快取得突破感到乐观。

将受益于各方之间共识的另一个问题，是明年下一届独立高级选举委员会的任务授权和成员甄选问题。联伊援助团随时准备就相关程序向国民议会提供咨询意见。这一程序对于巩固在今后时期组织选举工作的独立性和标准至关重要。

我高兴地报告，联伊援助团继续协助在常设协商机制框架内进行的对话。重要的是，基尔库克省内主要领导人之间的互动一直受到库尔德人、阿拉伯人及土库曼人等地区主要代表之间新权力分享安排的积极影响。此外，联伊援助团容许基尔库克选出的所有国民议会议员参加正在就将使被推迟的省议会选举能够在近期内举行的条件进行的协商。讨论进一步注重尼尼微省的权力分享、进行一次人口普查所需的条件，以及联合安全机制的未来。在美国驻伊拉克部队主持下，联合安全机制为伊拉克安全部队与佩什梅加之间的合作和协调做出了巨大贡献。

短期内，维持安全稳定是重要的，条件是作出真正努力，以处理引起政治争议的根本问题。联伊援助团致力于帮助各利益攸关方在这些问题和其他问题上找到共同点和彼此可接受的解决办法，以解决基尔库克和其他有争议地区的地位问题。巩固并加强这些总体来说积极的经验，对于伊拉克和国际社会都具有重大意义。铭记这一目标，我访问了基尔库克省、尼尼微省及迪亚拉省的联合安全机制协调中心，以便使联伊援助团能够根据其任务授权就联合安全机制的未来和国际社会在接到请求的情况下继续介入的可

能性，向伊拉克政府和库尔德地区政府“提供咨询意见和协助”。

尽管伊拉克内部事务继续要求作出更多的努力以加强稳定，但区域背景也需要关注。伊拉克与科威特不仅拥有共同边界，而且还拥有共同的历史和未来。今年早些时候，由于伊拉克总理和科威特首相进行了互访，以及随后在两国外长主持下就全面双边议程开展了工作，两国关系取得了突破。两国关于建立一个部长级联合委员会的决定，是朝着找到可行办法解决其未决双边关切——包括最近引发公众讨论的双边关切——方向迈出的重要一步。

尽管作出了这些双边努力(我希望这些努力将取得成功)，但正如秘书长的报告指出的那样，伊拉克必须向安理会表明，它在履行其尚未履行的依照《联合国宪章》第七章所承担的关于科威特的义务方面取得了具体和快速的进展。这些义务包括失踪的科威特人与财产，以及伊拉克-科威特边界维持项目和公民重新安置。秘书长还一直提醒伊拉克总理，他发来的重申伊拉克依照第833(1993)号决议对其与科威特的陆地和海上边界所作的承诺的信，是一项至关重要的建立信任措施。在这方面，秘书长高级协调员和我都仍然致力于协助伊拉克和科威特结束这些长期存在的安全理事会任务授权。

执行为支持《国家发展计划》而制定的联合国发展援助框架的工作仍在进行。这项工作有两大支柱：3 300 万美元的私营部门发展方案和5 500 万美元的公共部门发展方案。在这方面值得一提的是联合国人口基金最近向伊拉克政府提供的重要支助，用于成功完成人口普查的住宅和家庭部分。

在人权方面，在国家和区域层面提出了若干倡议。6月初，由马利基总理在国民议会召集的一次会议讨论了国家人权问题行动计划草案。在讨论过程中，有100多项建议被纳入计划。这些建议涉及影响妇女权利、儿童权利、少数族裔、法治、言论自由、境内流离失所者和难民的问题。在库尔德斯坦地区，其议会通过了打击该地区家庭暴力的法律。这些是积

极事态发展，但必须继续作出努力，以确保基本权利和自由受到保护，尤其是关于媒体作用的基本权利和自由，并确保关押设施内的条件符合国际公约。

对于联伊援助团来说，上周是从美国部队的多年支持向加强与伊拉克安全部队合作过渡的具有历史意义的一周。我要赞扬伊拉克政府对保护联合国工作人员人员的坚定承诺。在我完成作为伊拉克人民客人的两年任期之际，我要在我发言的最后提出几点个人看法。

从国际角度看，有充分理由热烈欢迎伊拉克作为国际社会一个正式和受尊重成员重返国际舞台。由于历史上伊拉克所有部分与其邻国均不可分割地联系在一起，现在仍然千真万确的是，伊拉克一切顺利将大大有利于广大地区。伊拉克稳步的经济发展将加强地区和国际稳定。应对重大政治、社会和经济挑战，包括通过在伊拉克人民中间更公平地分配该国财富这样做，能够大大有助于减少极端主义的空间。反过来，该地区一切顺利也有利于伊拉克。国际社会的持续介入将有助于创造必要空间，以发挥更具多样性和更加一体化的经济发展的巨大潜力，并达到最终将界定该地区未来的社会进步水平。

因此，我强调秘书长在其报告中所说的话，敦促该地区所有国家增加其同伊拉克的接触，以期迅速化解未决分歧，并确定政治、安全和发展领域可有利于有关各方的具体合作方面。联伊援助团在安全理事会支持下，准备尽其所能支持这种努力。

放眼伊拉克境内，我有幸目睹在争取以一个由共存和共同利益界定阿拉伯人与库尔德人之间互动的未来取代族裔对抗的可怕过去方面所取得的真正进展。对于伊拉克和广大地区来说，注意到库尔德斯坦地区所取得的成就确实至关重要，因为这些成就大大有助于稳定和建立信任。这给人们带来希望，那就是，在处理涉及包括基尔库克在内的有争议地区的仍然重大、但并非不可克服的问题方面，常识将占据上风。关键在于各方是否愿意尊重彼此对过去对抗和不公的关切，并转而承认应该在有助于共同利益的分享权

力安排中肯定多元化。如果伊拉克各方认为有助益，我强烈建议保持国际参与，以推动将争端逐步转化为各方相互可接受的解决办法的进程。

在用那些根据宪法原则和做法设立的机构和代表取代残忍的专制统治方面也已经取得真正的进展。虽然将人权和民主基本要素深深植入所有利益攸关方的思想和行动的过程仍然面临许多挑战，但看来这方面变化很难再被扭转。然而，这种变化是以极高的代价取得的，虽然已经过去八年，但这种代价每天在受害者的身上和所出现的破坏中依然明显可见。该地区的事态发展表明，变化必须而且最终将主要来自内部。新伊拉克将为所有伊拉克人带来真正的机会，但条件是他们的领导人必须行动果断，盟国不能停止给予支持，伊拉克主权必须得到尊重。在可预见的将来，联合国将完全有条件成为这项努力中的一个值得信赖的合作伙伴。

最后，我谨感谢伊拉克政府——包括巴亚提大使——以及安全理事会和秘书长过去两年来给予我信任，支持我作为秘书长特别代表履行联伊援助团肩负的重要任务。我也感谢联伊援助团与联合国国家工作队勇敢和干练的工作人员在困难而艰苦的条件下努力支持伊拉克人民。

主席(以英语发言)：我感谢梅尔克特先生的通报。

我现在请伊拉克代表发言。

巴亚提先生(伊拉克)(以英语发言)：主席先生，首先请允许我祝贺你担任安全理事会本月主席。我谨感谢安全理事会前任主席、加蓬常驻联合国代表阁下6月份所做的工作。我还要感谢负责伊拉克问题的秘书长特别代表梅尔克特先生及其团队在巴格达和纽约真诚努力，帮助伊拉克人民和伊拉克政府。

在2010年3月伊拉克议会选举成功举行之后，伊拉克政治和安全局势出现了重要的变化，伊拉克各阶层民众广泛参加了该次选举。通过选举产生了一个由赢得选举的所有政治团体组成的全国伙伴政府，加

强了伊拉克的民主进程与安全 and 稳定。在今年年底美国军队撤出后开始的下一阶段，伊拉克政府将面临巨大的挑战和责任。

在安全方面，伊拉克政府正在继续提高伊拉克安全部队的能力，并使其做好准备，抵御恐怖主义攻击，保护伊拉克的国内安全，保卫伊拉克民主。伊拉克政府将作出努力，最有效地执行可望在今年签署的与美国的战略框架协议和与欧洲联盟的伙伴关系协议。伊拉克政府将借助北约的专门知识，依照安全理事会第1546(2004)号决议强化军事能力。

3月27日，伊拉克总理努里·马利基先生发起一项“百日计划”，目的在于使伊拉克政府机构走上正轨，使其能够改进工作，发现长处以便加以利用，找出弱点以便予以纠正。该计划的发起恰逢公布伊拉克部长会议批准的行政、政治、制度改革和遏制失业文件。总理还决定，为百日计划建立一个协调委员会，由部长会议秘书长领导，负责起草报告，介绍各部委的工作结果。

6月23日，总理向伊拉克人民发表电视讲话，他指出，百日计划的总体指数和最后结果显示，大部分部委的工作表现在一般与良好之间。但是，不少部委工作表现很差，不可接受，将采取一系列行动：首先，将精简政府，裁减所有非必要和荣誉性职位，根据各种迹象，这已经成为一个迫切需要；其次，在部委一级调整部委数目；第三，进行一次专业评估，以改变一些部委副部长、顾问和局长人数；第四，在百日计划结果基础上继续和加快监测与评价进程。

伊拉克政府已经在民族和解进程方面取得进展，解决了被解散实体问题，已经在司法与问责法框架内将其重新融入社会。政府也处理了“伊拉克之子”组织(亦称“觉醒会”)问题，迄今已将该组织45%成员编入政府各部委。此外还设立了部落理事会，目的是推动部落改革，避免冲突，以实现伊拉克社会各阶层融合，消除恐怖分子在伊拉克民众中间设置的各种藩篱。

政府还支持举行宗教会议，以缩小伊拉克人之间的意见分歧。政府也欢迎武装团体交出武器，与其他伊拉克人民一道加入伊拉克大家庭。此外，政府还创造了一种有利于和解的大氛围，促进相互谅解的文化，而且已经采取措施，要求教育部、文化部和宗教基金部改变某些学校课程，以在伊拉克人民中间传播博爱与和谐文化。

在发展领域，伊拉克政府与其国际合作伙伴协调努力，执行2010至2014年国家发展五年计划。该计划的费用将达1 860亿美元，包括在许多领域执行近2 700个战略项目，目的在于使伊拉克经济发生飞跃，改进为伊拉克公民提供的各种服务。最近已经建立伊拉克人力资源开发管理制度，以便支持并贯彻执行这项计划，同时政府正在实施一项雄心勃勃的发展计划，以建立强大经济，鼓励投资，提供适当的立法环境，保护投资者及其资本。

这完全符合总理所说的话，他指出，伊拉克政府承诺履行义务，改革伊拉克经济，实行自由市场政策，在各部门实行必要的立法改革，给予私营部门必要的重视，使之能够在经济发展进程中发挥作用。

此外，伊拉克石油部门正趋于稳定，现在平均日产石油250多万桶，出口约200万桶。伊拉克政府目前仍在努力执行国家计划，以改善伊拉克石油工业，争取到2017年达到日产石油1 200万桶的水平。

在伊拉克政府为解决住房问题而作的努力方面，5月25日，政府同韩国公司韩华集团签署了一项合同，将在巴格达省建造10万个住房单位。5月31日，政府还同主管人类住区问题的机构——联合国人类住区规划署(人居署)——签署了一项谅解备忘录。

关于人口普查问题，总理在参加规划部组织的国际人口日庆祝活动时重申，伊拉克政府致力于达成开展普查的协议，因为除非开展全面人口普查，调查所有的需要和现有的能力，否则就无法在科学基础上建设真正的国家。总理还表示，人口普查是一项国家发展项目，将满足各部委和私营机构对于统计数字的需

要，而这些数字是规划和发展工作所必需的。他还表示，政府为普查项目提供了必要支持，并进行了必要的技术和专业筹备，以确保其成功。

新伊拉克通过成立负责监测伊拉克人权状况和确保保护人权的可信和独立的国家机制，对人权问题给予了特别重视。所以，成立了伊拉克高级人权委员会。从4月份起，开始接受对于由11人组成的委员会理事会的提名。该理事会将拥有监测伊拉克人权状况的广泛权力。

也是在这方面，6月举行了一次会议，讨论联合国人权理事会的建议。该次会议得到了努里·马利基总理的支持，秘书长伊拉克问题特别代表阿德·梅尔克特先生与会。若干国际组织代表、驻巴格达大使和外交使团成员也出席了会议。会议要求制定一项国家人权计划，在大中小学教授人权课程。加强教育部门也是伊拉克政府的主要优先工作之一，政府通过了一项广泛方案，以改进课程安排、建设大中小学、派遣伊拉克学生去其它国家学习，以此作为教育倡议的一部分。

4月7日，被伊朗人民圣战者组织占领的阿什拉夫营地发生治安事件。此前，伊拉克安全和防暴部队曾试图在营地东北部确立政府的控制权，该地区包括了属于伊拉克公民的农田。伊拉克部队遭到燃烧弹和刀具攻击，从而酿成冲突。一些营地居民死伤，伊拉克部队7名官兵受伤。安全部队并非是要接管营地，也不是要以武力手段赶走居民。我愿在此指出，从4月7日起，伊拉克政府就允许联合国伊拉克援助团和很多国际组织的代表进入营地，为居民提供粮食和药品。政府还表示愿意就这些事件启动政府调查。

然而，该组织将营地视为已获解放的圣地。它拒绝离开，这是对伊拉克主权的严重挑战。该组织领导人是在干涉伊拉克内政，并公开号召推翻伊拉克政府，而且煽动人们反对政府。该组织在美国被认为是恐怖组织，而在欧洲将其从此类恐怖名单中除名之前也被视为恐怖团体。它也是曾与萨达姆·侯赛因前政权勾结的组织之一，充当了镇压伊拉克人民的工具。

所以，伊拉克政府决定确保该团体人员最迟于2011年年底离开伊拉克，并处理其重新安置和保障其人权问题。

伊拉克长期以来受到制裁，因为在萨达姆1990年入侵科威特之后，它对国际和平与安全构成威胁。然而，自2003年以来，伊拉克已毫无疑问地证明，它不再对国际和平与安全构成威胁。为了推动联合国维护国际和平与安全的目标，伊拉克支持国际裁军和军控工作。2008年8月19日，伊拉克加入了《全面禁止核试验条约》。2009年2月12日，伊拉克加入了《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器及销毁此种武器的公约》。2009年11月12日，伊拉克签署了《集束弹药公约》。2010年8月11日，伊拉克签署了《防止弹道导弹扩散海牙行为准则》。此外，伊拉克还主持了2011年4月4日至21日举行的裁军审议委员会实质性会议，会议加强了有关核裁军的双边和集体谈判的势头。

这一切都是伊拉克发出的明确信息，即它不再是国际和平与安全的威胁，而是在我们世界各地实现国际和平与安全的国际努力中发挥重要、实际作用的国家。

在区域方面，阿拉伯世界正在掀起一场政治变革和改革运动的浪潮，这证明了伊拉克所采取的政治方向是正确的。这个方向就是实现政治变革、将推行民主、开展选举以及和平移交权力作为施政方针。我愿指出，在2004年讨论阿拉伯世界发展与现代化问题时，伊拉克曾强调，必须启动阿拉伯联合系统的机制，加强民主基础并扩大民众对于政治事务和国家决策的参与，继续开展经济改革，以提高阿拉伯国家生活水平，保障社会正义，强调妇女在社会中发挥作用的重要性及支持妇女权利和提高妇女地位的必要性，以及很多其它重要问题。如果能够认真和富有远见地对待这些问题，阿拉伯世界目前发生的很多事情或许本来是可以避免的。

伊拉克认为它必须在阿拉伯联合工作系统和共同机制——其中最主要的就是阿拉伯国家联盟首脑

会议——中发挥领导作用，所以，伊拉克外交部长霍希亚尔·扎巴里致函阿拉伯联盟秘书长，表示伊拉克要求将原定于5月在巴格达举行的首脑会议推迟，改为在2012年3月的例行会期举行。之所以提出该请求，是考虑到阿拉伯世界的局势和政治情况，事态发展仍在升级并且造成了影响。伊拉克政府认为目前不宜举行首脑会议。不过，伊拉克保留在我提到的日期于巴格达主办阿拉伯首脑会议的权利。阿拉伯联盟总秘书处于5月5日发表正式声明，表示应伊拉克正式请求已将首脑会议推迟，伊拉克保留在巴格达主办首脑会议的权利，以及从举行下届首脑会议之日起对阿拉伯联合工作的一年领导权。

由于伊拉克对世界各国均持开放态度，在过去这一阶段中，外国官员多次访问巴格达。美国国会众议院议长约翰·博纳先生4月16日访问了巴格达。印度尼西亚人民代表会议议长马祖基·阿里先生5月3日访问了巴格达。美国国会民主党党团领袖南希·佩洛西女士5月5日访问了巴格达。美国参议员约翰·麦凯恩5月9日随同美国国会代表团访问了伊拉克。俄罗斯外交部长谢尔盖·拉夫罗夫先生5月10日访问了巴格达。伊朗外交部长阿里·阿克巴尔·萨利希先生5月11日访问了伊拉克。捷克总理彼得·内恰斯5月23日访问了巴格达。约旦首相马鲁夫·巴希特6月1日访问了巴格达。主管政治事务副秘书长林恩·帕斯科6月11日访问了巴格达。

此外，伊拉克总理4月27日访问了大韩民国。他在那里会晤了李明博总统和国会议长朴槿太。伊拉克外交部长还率领伊拉克代表团出席了5月23日至27日在巴厘举行的不结盟运动部长级会议。

他在那次会议上发言，表示伊拉克强烈希望打开在投资领域的合作渠道，因为这将加强伊拉克与不结盟运动国家之间的合作纽带。他还表示，伊拉克政府希望特别是在不结盟运动框架内，在与区域和国际组织的工作层面发挥作用。霍希亚尔·扎巴里先生还率领伊拉克代表团参加了6月28日至30日在阿斯塔纳召开的伊斯兰合作组织第三十八届工作会议。

2010年12月15日，安理会召开了关于伊拉克问题的一次历史性会议(见 S/PV. 6450)。会上通过了3项重要决议：第1956(2010)号决议、第1957(2010)号决议，以及第1958(2010)号决议。这些决议标志着因为萨达姆政权所犯罪行而对伊拉克实行的制裁与限制结束的开始。伊拉克政府正在努力贯彻执行安全理事会通过的这3项重要决议。伊拉克政府已开始与联合国秘书处磋商，以拟订一份关于执行第1958(2010)号决议有关结束石油换粮食方案的第7段的谅解备忘录。

伊拉克已于4月份向安全理事会提交了第4份、也是最后一份关于伊拉克发展基金替代安排的报告。外交部正跟踪有关批准国际原子能机构附加议定书的问题，这是它对第1957(2010)号决议承诺的一部分。

伊拉克政府根据其改善与科威特国关系的承诺，在各个层面均表现出解决所有未决问题的充分的合作精神。联合部长级委员会3月份召开了一次由两国外交部长主持的会议。伊拉克强调，联合管理位于Khawr Abdullah的航道的原则并尊重负责划界的特别委员会的报告以确保航行自由是重要的。

我愿指出我国政府关于失踪的科威特人与科威特财产问题的立场，在伊拉克外长7月5日给秘书长的信中提及了这一立场，即：12月31日高级协调员任期期满时不再延长；依靠三方委员会的机制；以及如2010年11月26日外长给秘书长的信中建议的那样，在科威特驻巴格达使馆成立一个技术小组，在2010年12月17日的新闻谈话(SC/10130)中，安全理事会所有成员均对此表示欢迎。通过以这种方式来工作，我们能够更好地为我们两国的利益服务。

我国外长在信中确认，伊拉克政府十分认真对待解决与科威特国所有的未决问题，并证明它正采取必要步骤执行安全理事会的有关决议。伊拉克认识到，两国必须都抱有改善其关系以服务于伊拉克人民和科威特人民的利益的愿望，才能建立信任。

最后，我愿重申，我国政府赞赏联合国伊拉克援助团发挥的作用，并感谢秘书长特别代表阿德·梅尔克特先生按照双方商定的机制提供伊拉克政府要求的扶持与支助。

主席(以英语发言)：我的名单上没有其他发言者了。我现在请安理会成员进行非正式磋商，以继续讨论该问题。

下午 12 时 25 分散会。